



Brüsszel, 2023. december 8.
(OR. en)

16437/23

Intézményközi referenciaszám:
2021/0420(COD)

TRANS 582
RELEX 1433

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Magas szintű megállapodás az EU és Ukrajna, valamint az EU és a Moldovai Köztársaság között az 1315/2013/EU rendelet (TEN-T-rendelet) 49. cikkének (6) bekezdése szerinti, a szomszédos országok indikatív térképeinek kiigazításáról – Felhatalmazás nem kötelező erejű jogi eszköz aláírására

1. A Tanács 2023. január 30-án felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen¹ az EU és Ukrajna, valamint az EU és a Moldovai Köztársaság közötti, a közlekedésiinfrastruktúra-hálózatokról szóló magas szintű megállapodásról annak érdekében, hogy az említett nem kötelező erejű jogi eszköz aláírását követően felhatalmazáson alapuló jogi aktust lehessen elfogadni, amely az 1315/2013/EU rendelet (TEN-T rendelet) 49. cikkének (6) bekezdése értelmében kiigazítja a szomszédos országok meglévő indikatív térképeit.
2. Ezt követően a Bizottság 2023. szeptember 15-én a közlekedési munkacsoport (intermodális kérdések és hálózatok) elé terjesztette a magas szintű megállapodások szövegét és a térképtervezeteket a megtárgyalt formában. E munkacsoporti ülésen egy tagállam olyan módosításokat kért, amelyek célja, hogy jobban tükrözzék a Lublin–Dorohuszk–Koroszten–Kijev közötti vasúti összeköttetés fontosságát.

¹ ST 5213/23.

3. Következésképpen a Bizottság újra megnyitotta a tárgyalásokat, amelyek sikerrel zárultak és figyelembe veszik a munkacsoport szeptember 15-i ülésén kért változtatást.
4. A Bizottság 2023. december 8-án benyújtotta a magas szintű megállapodások módosított tervezetét² a munkacsoportnak. A delegációk az ülésen nem emeltek kifogást a szóban forgó magas szintű megállapodások aláírása ellen.
5. A fentiekre tekintettel felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy adjon felhatalmazást az ST 16438/23 és az ST 16439/23 dokumentumban foglalt magas szintű megállapodások aláírására.

² ST 16260/23.